

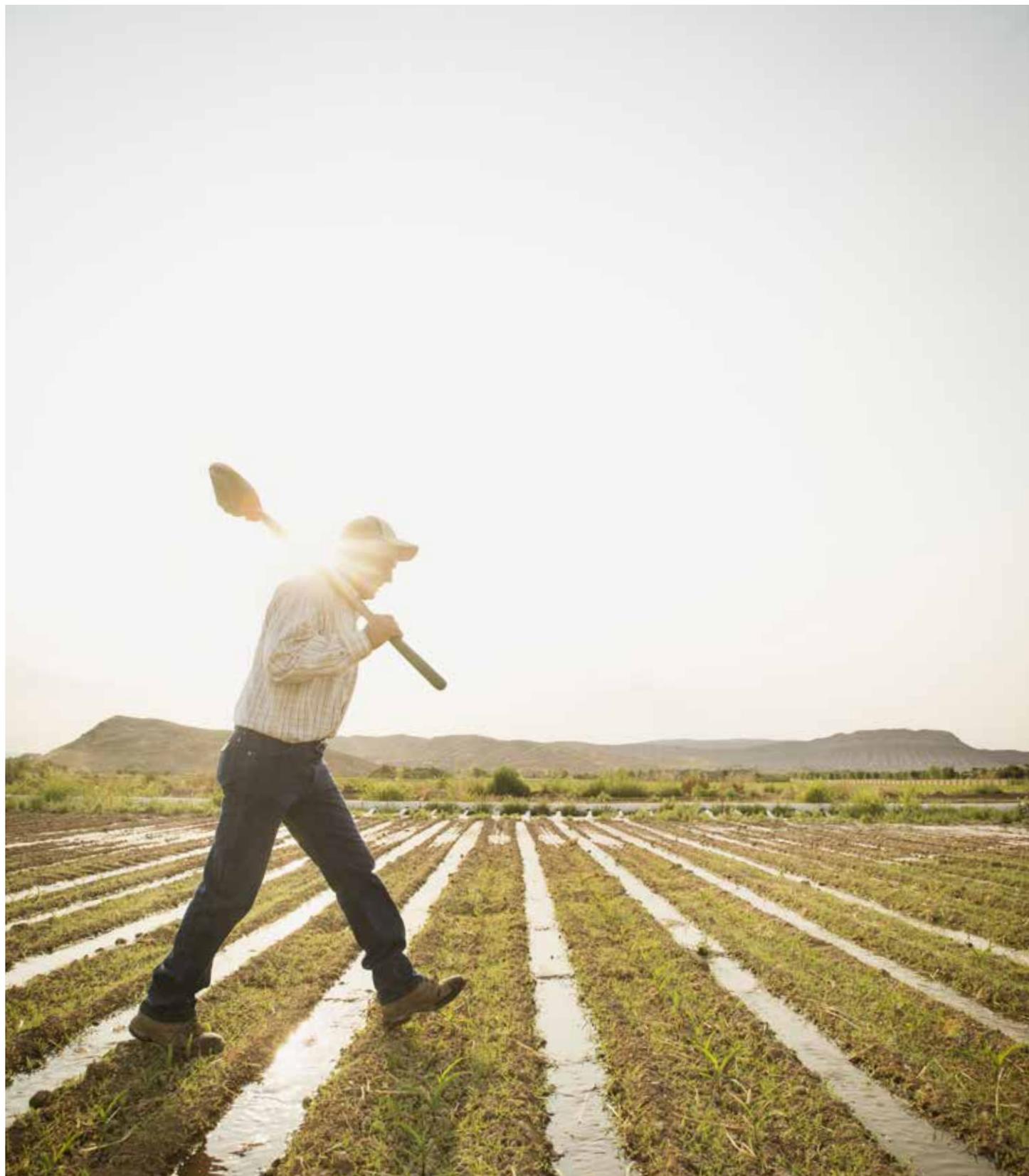
ОТЧЕТ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В ОБЛАСТИ УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ ЗА 2014 ГОД



Европейский банк
реконструкции и развития



SR-EBRD.COM



ЕБРР полон решимости содействовать обеспечению экологически безопасного и устойчивого развития.



С полной версией «Отчета ЕБРР о деятельности в области устойчивого развития за 2014 год» можно ознакомиться на нашем веб-сайте: sr-ebrd.com

Основное внимание в настоящем отчете уделяется трем ключевым аспектам деятельности по обеспечению устойчивого развития: воздействию, гарантиям качества и вовлечению.

ВОЗДЕЙСТВИЕ

Мы поощряем применение передовой практики и инновационных подходов, с тем чтобы оказывать воздействие и вызывать устойчивые перемены.

СТР. 2

ГАРАНТИИ КАЧЕСТВА

Мы гарантируем высокий уровень качества, прозрачности и подотчетности в рамках всех своих операций.

СТР. 8

ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ

Наша деятельность по взаимодействию с заинтересованными сторонами помогает нам совершенствовать свою экологическую и социальную политику и оценивать воздействие, оказываемое нашей работой.

СТР. 10

НАШИ ИНВЕСТИЦИИ МЕНЯЮТ ЖИЗНЬ ЛЮДЕЙ

Мы стремимся обеспечить, чтобы финансируемые нами проекты были социально и экологически устойчивыми, предусматривали уважение прав всех затронутых работников и местного населения и разрабатывались и осуществлялись в соответствии с применимыми нормативными требованиями и передовой международной практикой.

Инвестиции ЕБРР меняют жизнь людей и условия во всем регионе, простирающемся от Центральной Европы до Центральной Азии, Западных Балкан и Южного и Восточного Средиземноморья (ЮВС). Во взаимодействии с частным сектором мы инвестируем средства в проекты, ведем диалог с государственными ведомствами и оказываем техническое содействие, способствующее инновациям и построению устойчивой и открытой рыночной экономики.

НАШ ПОДХОД К ОБЕСПЕЧЕНИЮ УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ

Устойчивое развитие занимает центральное место в мандате ЕБРР. Наш подход к обеспечению устойчивого развития носит многогранный характер и предусматривает:

- включение экологических и социальных требований в оценку и схему осуществления всех финансируемых Банком проектов;
- оказание финансовой и технической помощи, предназначенной для решения экологических и социальных проблем;
- содействие социальной интеграции и расширению доступа к коммунально-бытовому обслуживанию, такому, как водоснабжение и общественный транспорт;
- поддержку проектов, предусматривающих поощрение гендерного равенства;
- поощрение участия населения посредством проведения предынвестиционных консультаций и обнародования информации и поддержание регулярного стратегического диалога с организациями гражданского общества и другими заинтересованными сторонами.

ВОЗДЕЙСТВИЕ

Благодаря своим инвестициям мы вносим реальный вклад в обеспечение экологической и социальной устойчивости нашего региона. Это, в свою очередь, обеспечивает повышение качества жизни людей во всех странах, в которых мы осуществляем свои инвестиции.

В 2014 году мы инвестировали 8,9 млрд. евро в осуществление 377 операций в более чем 30 странах, причем каждый из проектов оценивался с точки зрения его способности обеспечивать защиту и оздоровление окружающей среды, работников и местного населения.

Параллельно с продолжением деятельности по активизации экономического развития в нашем традиционном регионе мы значительно увеличили объемы финансирования в ЮВС. Спустя всего два года после начала нами инвестиционной деятельности в ЮВС совокупный объем инвестиций в этом регионе превысил в декабре отметку в 1,7 млрд. евро.

ИНИЦИАТИВА В ОБЛАСТИ УСТОЙЧИВОГО РЕСУРСОПОЛЬЗОВАНИЯ

Наша Инициатива в области устойчивого ресурсопользования (ИУР) – это комплексная инициатива, направленная на поощрение эффективного и инновационного использования трех категорий ресурсов, имеющих жизненно важное значение для стран, в которых мы осуществляем свои инвестиции: энергетических, водных и сырьевых ресурсов. Эффективное ресурсопользование стало одним из главных приоритетов для всех стран нашего региона ввиду растущего спроса на ресурсы, усиливающейся волатильности цен и обостряющихся экологических проблем, включая воздействие изменения климата. ИУР – это наш ответ на указанные проблемы.

В 2014 году мы инвестировали в осуществление проектов по линии ИУР, стимулирующих устойчивое использование энергетических и других ресурсов, 3 млрд. евро, что составляет 34% годовых инвестиций Банка.

ИНИЦИАТИВА В ОБЛАСТИ УСТОЙЧИВОЙ ЭНЕРГЕТИКИ

Последствия изменения климата представляют собой серьезную проблему для стран, в которых мы осуществляем свои инвестиции. Многие из них отстают от стран, находящихся на аналогичном уровне экономического развития, по показателям устойчивого использования энергетических, водных и иных ресурсов. Чтобы способствовать уменьшению экономических, экологических и социальных рисков для населения и предприятий региона мы приступили в 2006 году к осуществлению Инициативы в области устойчивой энергетики (ИУЭ).

ИУЭ направлена на уменьшение выбросов углеродных соединений, повышение энергоэффективности и энергетической независимости стран региона и оказание им помощи в адаптации к изменению климата.

За период с 2006 года по конец 2014 года мы инвестировали в проекты устойчивой энергетики свыше 15 млрд. евро. За один лишь 2014 год инвестиции в устойчивое ресурсопользование составили в общей сложности 3 млрд. евро в рамках 170 сделок. Эти инвестиции должны обеспечить сокращение объема выбросов CO₂ на 7,4 млн. тонн в год, экономию воды в размере 10,5 млн. тонн в год и уменьшение отходов почти на 390 тыс. тонн.

ЭФФЕКТИВНОЕ ВОДОПОЛЬЗОВАНИЕ

В регионе операций ЕБРР расположены некоторые из наиболее остро страдающих от нехватки воды стран мира. Мы решаем проблему дефицита воды, инвестируя в проекты повышения эффективности водопользования и содействуя внедрению инновационных водосберегающих технологий.

ЭФФЕКТИВНОСТЬ РАСХОДОВАНИЯ МАТЕРИАЛОВ

Расходуемые ресурсы и производственные отходы дорого обходятся предприятиям, экономике и окружающей среде. Во многих случаях эти расходы можно свести на нет или хотя бы уменьшить. Наша работа по повышению эффективности расходования материалов предусматривает оказание помощи предприятиям в целом ряде секторов во всех странах региона ЕБРР для оптимизации использования ресурсов и сведения к минимуму образующихся отходов или изыскания альтернативных способов их использования.



С полной версией «Отчета ЕБРР о деятельности в области устойчивого развития за 2014 год» можно ознакомиться на нашем веб-сайте: sr-ebrd.com

ПРОЕКТ

Увеличение масштабов переработки стекла

СТРАНА

Турция

«Şişecam», один из давних клиентов ЕБРР, входит в число ведущих производителей стекла в Турции. В рамках своей корпоративной стратегии компания наращивает усилия по содействию увеличению доли перерабатываемых стекольных отходов в стране.

В феврале 2013 года ЕБРР и «Şişecam» приступили к осуществлению в четырех городах Турции пилотного проекта по переработке стекла. Этот экспериментальный проект, осуществление которого будет идти в три этапа, предусматривает оценку потенциального рынка переработки стекла в Турции, реализацию пилотных проектов в четырех городах и разработку общенациональной стратегии переработки стекла, интегрированной в общую стратегию утилизации отходов упаковки. В настоящее время осуществление проекта находится на заключительном этапе.

В 2014 году
**удалось
избежать
образования
390 тыс. тонн
отходов**



Производство стекла на одном из предприятий «Şişecam» в Турции.

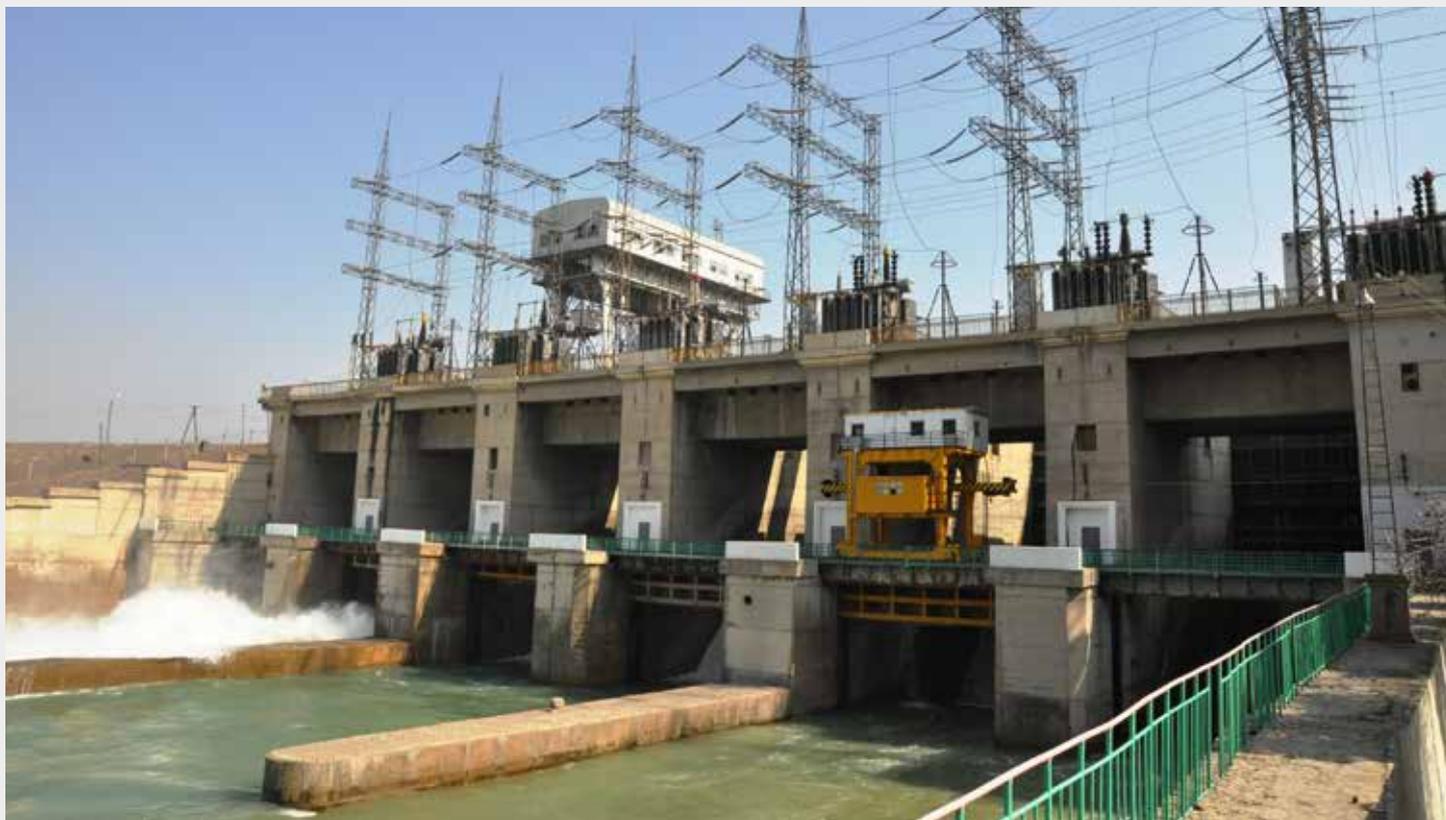
ПРОЕКТ
Модернизация гидроэлектростанции

СТРАНА
Таджикистан

Наши инвестиции в модернизацию Кайраккумской ГЭС в Таджикистане – это прекрасный пример того, каким образом можно интегрировать компонент климатической устойчивости в инфраструктурные инвестиционные проекты.

В 2014 году мы приступили к осуществлению одного из крупнейших на сегодняшний день проектов в энергетическом секторе Таджикистана, предоставив кредит в размере

50 млн. долл. США (41 млн. евро в эквиваленте) на финансирование модернизации Кайраккумской ГЭС. Первый этап этой программы предусматривает установку двух новых более мощных турбин, в результате чего мощность электростанции возрастет с 126 до 142 МВт. Это позволит предотвратить случаи непроизводительного перелива воды и увеличить выработку электроэнергии при том же расходе воды, повысив тем самым эффективность работы станции.



ПРОЕКТ
Модернизация железных дорог

СТРАНА
Молдова

Наше решение предоставить государственной железнодорожной компании «Calea Ferată din Moldova» кредит в размере 52,5 млн. евро стало важным вкладом в модернизацию железных дорог Молдовы.

«Calea Ferată din Moldova» воспользуется этими средствами, а также дополнительным финансированием, предоставленным Европейским инвестиционным банком, для приобретения на условиях софинансирования 10 новых универсальных локомотивов и модернизации железнодорожной инфраструктуры. Доноры Банка будут оказывать техническую помощь в подготовке и реализации планов действий, предусматривающих реорганизацию железнодорожного сектора и наращивание институционального потенциала в таких ключевых областях, как охрана окружающей среды, здоровья и безопасности труда, закупочная деятельность и корпоративное управление. Мы также будем оказывать компании содействие в уменьшении энергопотребления посредством разработки плана энергосбережения и развития энергетических систем.

АДАПТАЦИЯ К ИЗМЕНЕНИЮ КЛИМАТА

Мы активизируем поддержку проектов, ориентированных на обеспечение адаптации и повышение устойчивости к изменению климата, развивая успешную бизнес-модель Банка в области устойчивой энергетики, которая включает диалог с государственными ведомствами, техническое сотрудничество и инвестиции в проекты. Мы помогаем клиентам выявлять последствия изменения климата, которые будут влиять на их деятельность, разрабатывать и реализовывать стратегии, содействующие адаптации, и инвестировать средства в меры и технологии, повышающие их устойчивость к изменению климата.

ОЦЕНКА ВЫБРОСОВ ПАРНИКОВЫХ ГАЗОВ В 2014 ГОДУ

Наша оценка выбросов парниковых газов дает представление о чистом изменении объема выбросов углеродных соединений в результате осуществления подписанных в течение года проектов, финансируемых ЕБРР, после их полного осуществления. Расчеты основываются на ориентировочном сокращении выбросов в результате реализации проектов по линии ИУЭ и оценках выбросов «новых» парниковых газов (ПГ) в рамках проектов, предусматривающих строительство новых или расширение существующих мощностей.

Результаты в любом конкретном году в значительной мере зависят от воздействия ограниченного числа крупных проектов. Например, портфель проектов в 2014 году включает проект повышения энергоэффективности, в рамках которого предусматривается увеличение производства электроэнергии посредством

утилизации отработанного тепла и его преобразования в электроэнергию. Ожидается, что эта дополнительная электроэнергия заменит электроэнергию, вырабатываемую существующими электростанциями, что позволит сократить выбросы на 3 млн. тонн CO₂ в год.

Как показывает опыт нашей работы в последнее время, благодаря первоочередному вниманию, которое мы уделяем инвестициям в возобновляемую энергетику и энергоэффективность, нам удастся расширить свою деятельность и содействовать переходному процессу при одновременном сокращении выбросов ПГ.

УСТОЙЧИВЫЙ ТРАНСПОРТ

Мы инвестируем средства в транспортные проекты, соединяющие предприятия с поставщиками и рынками и обеспечивающие доступ населения к экономическим возможностям и важнейшим услугам.

В 2014 году мы подписали 26 проектов в транспортном секторе на общую сумму 1,3 млрд. евро, охватывающих авиационные, морские, железнодорожные, автодорожные и смешанные перевозки. Из этой суммы рекордные 479 млн. евро были выделены на инвестиции по линии ИУЭ в повышение энергоэффективности и смягчение последствий изменения климата, что, согласно прогнозам, обеспечит сокращение выбросов примерно на 500 тыс. тонн CO₂э в год.

ПРОЕКТ

Обеспечение безопасной чистой водой

СТРАНА

Египет

В Египте доля домохозяйств, подключенных к канализационной сети, в сельских районах находится на опасно низком уровне (всего 10%) по сравнению с городскими районами (90%). В частности, провинция Кафр-эш-Шейх отличается наиболее высоким уровнем бактериального загрязнения воды. По оценкам, в 24% домохозяйств один или несколько человек страдают заболеваниями, передаваемыми через воду.

В 2014 году мы предоставили кредит под государственную гарантию на сумму 55 млн. евро, который позволит водопроводно-канализационной компании Кафр-эш-Шейха впервые охватить высококачественными услугами по водоотведению почти 500 тыс. человек. Проект софинансируется посредством кредита Европейского инвестиционного банка в сумме 77 млн. евро и инвестиций Европейского союза в размере 32 млн. евро, которые и дополняются грантами по линии технического содействия в сумме 5,2 млн. евро.

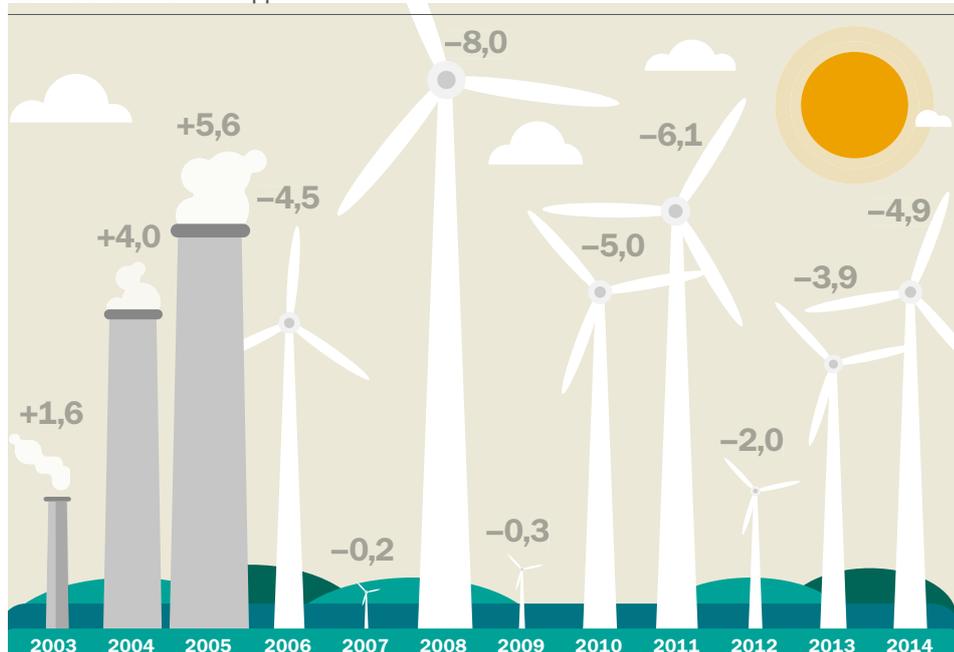
Компания намерена построить пять водоочистных сооружений, проложить около 700 км. труб и установить 52 насосные станции. Этот проект будет стимулировать коммерциализацию водокommunального сектора, способствовать улучшению здоровья населения, поощрять вовлечение людей в экономическую жизнь и, возможно, уменьшит концентрацию загрязняющих веществ, которые по ирригационным каналам попадают в дельту Нила, являющуюся основным районом рыболовецкого промысла.

Совокупное сокращение объемов выбросов ПГ (млн. тонн CO₂э в год) в результате осуществления подписанных в соответствующем году проектов.

Труба = увеличение выбросов

Ветрогенератор = чистое сокращение с начала осуществления ИУЭ

Результаты оценки выбросов парниковых газов за 2003–2014 годы



МУНИЦИПАЛЬНАЯ И ЭКОЛОГИЧЕСКАЯ ИНФРАСТРУКТУРА

Наши инвестиции в сектор муниципальной и экологической инфраструктуры (МЭИ) обеспечивают доступ миллионов людей к безопасной питьевой воде, канализации, экологически чистому общественному транспорту, содержащимся в хорошем состоянии городским дорогам и энергоэффективным системам централизованного теплоснабжения. Мы сотрудничаем с местными органами власти, частными операторами и донорами в целях ощутимого улучшения повседневной жизни граждан в странах, в которых мы осуществляем свои инвестиции.

В 2014 году мы финансировали в секторе МЭИ 41 проект, выделив на эти цели в общей сложности 717 млн. евро. Ожидается, что положительную отдачу от этих инвестиций ощутят в регионе операции ЕБРР 5 млн. человек, которые получат доступ к более качественным водоканализационным услугам, централизованному теплоснабжению, сбору и удалению твердых отходов и другим объектам муниципальной инфраструктуры. От выделения этих средств выиграют также 36 млн. человек, которые, как ожидается, воспользуются за год системами городского транспорта.

ГЕНДЕРНОЕ РАВЕНСТВО

Гендерное равенство является важнейшим элементом современной, должным образом функционирующей экономики и общества. Страны, обеспечивающие равенство возможностей женщин и мужчин, добиваются более высоких темпов роста, а их компании отличаются большей конкурентоспособностью на мировой арене. Если говорить о положении отдельных людей, то от мер, предусматривающих создание справедливых, разнообразных и гибких условий на рабочем месте, выигрывают как женщины, так и мужчины. В 2014 году мы подписали 12 инвестиционных проектов, предусматривающих продвижение гендерного равенства в качестве одной из целей или компонентов.

Значительную помощь ЕБРР в его деятельности по обеспечению гендерного равенства оказывают доноры. В 2014 году доноры объявили о выделении 15 взносов на общую сумму 1,2 млн. евро на осуществление в увязке с инвестициями гендерных мероприятий, предусматривающих расширение доступа к финансовым средствам, профессиональной подготовке, возможностям трудоустройства и услугам.

ВОВЛЕЧЕНИЕ ЛЮДЕЙ В ЭКОНОМИЧЕСКУЮ ЖИЗНЬ

Для ЕБРР процесс вовлечения людей в экономическую жизнь – предоставление возможностей для участия в экономической деятельности недостаточно охваченным ранее услугами социальным группам – является неотъемлемым фактором развития. Опираясь на концепцию равенства возможностей, Банк оценивает степень, в которой экономические институты, рынки и системы образования

расширяют возможности людей вне зависимости от их пола, места рождения или социального происхождения.

ОБЛИГАЦИИ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ УСТОЙЧИВОСТИ

Мы разработали Программу выпуска облигаций по обеспечению экологической устойчивости (ПОЭУ) в ответ на явно выраженный спрос на подобные облигационные инструменты со стороны инвесторов. Проекты, финансируемые за счет ПОЭУ, обеспечивают достижение конкретных природоохранных результатов и в совокупности составляют наш Портфель «зеленых» проектов (ПЗП). ПОЭУ позволяет нам расширять круг источников финансирования. С 2010 года мы произвели в рамках Программы 19 выпусков облигаций на общую сумму 530 млн. евро.

В 2014 году мы произвели семь закрытых размещений облигаций по обеспечению экологической устойчивости, деноминированных в австралийских долларах, бразильских реалах, новозеландских долларах и турецких лирах. «Зеленые» облигационные займы не только привлекают новых инвесторов, но и дают нам возможность обратить внимание более широкой аудитории на повышенное значение, которое мы придаем при выполнении нашего ключевого мандата экологически здоровому и устойчивому развитию.

ПОРТФЕЛЬ «ЗЕЛЕННЫХ» ПРОЕКТОВ

По состоянию на 31 декабря 2014 года ПЗП включал 313 кредитов в 25 странах инвестиций на общую сумму 4,9 млрд. евро, из которой уже было освоено 3 млрд. евро. Средний срок осуществления проекта составлял 11,67 года, а средняя продолжительность работ до завершения реализации проекта – 8,81 года.

Банк ограничивает общую сумму облигаций по обеспечению экологической устойчивости 70% от номинального стоимостного объема ПЗП. Это ограничение обеспечивает направление всех поступлений от этих облигаций на поддержку нашего ПЗП.

Структура Портфеля «зеленых» проектов



● Энергоэффективность и экологически устойчивый образ жизни	46,3%
● Чистая энергетика	27,8%
● Природоохранные услуги и экологичный общественный транспорт	15,7%
● Рациональное водопользование	9,8%
● Сбор и удаление отходов	0,4%

ПРОЕКТ

Поощрение вовлечения молодежи

СТРАНА

Египет

Мы выделяем 60 млн. долл. США (49 млн. евро в эквиваленте) на финансирование расширения «Mall of Arabia» – торгового центра в Городе им. 6 Октября недалеко от Каира. Этот проект позволит трудоустроить около 5 тыс. человек, а также создать безопасную и гостеприимную зону отдыха для местного населения.

Египет сталкивается с серьезными проблемами в области вовлечения молодежи: почти две пятых молодых египтян в возрасте до 24 лет не имеют работы, а треть лишена каких бы то ни было возможностей для трудоустройства, получения образования или профессиональной подготовки. В тех случаях, когда возможности для получения профессиональной подготовки имеются, эта подготовка зачастую не обеспечивает приобретения молодыми людьми навыков, которые требуются работодателям. В рамках проекта 25 международных и местных производителей модной одежды, имеющих магазины в этом торговом центре, организуют на условиях партнерства программу высококачественной профессиональной подготовки молодых людей – в первую очередь молодых женщин – без отрыва от работы и с учетом потребностей местных торговцев. В рамках этой программы профессиональной подготовки будут организованы курсы по обслуживанию клиентов, управлению складским хозяйством и использованию помещений, и изучению английского в качестве второго языка.

ПРОЕКТ

Усиление позиций женщин

СТРАНА

Во всем регионе ЕБРР

В 2014 году ЕБРР поручил подготовить доклад «Enhancing women's voice, agency and participation in the economy» («Повышение роли, независимости и активности участия женщин в экономике»), содержащий анализ влияния правового плюрализма и социальных норм на положение женщин в Египте, Иордании, Марокко, Тунисе и Турции. Главная задача авторов доклада заключается в вынесении рекомендаций в отношении разработки проектов, обеспечивающих более полный учет стратегических и практических нужд женщин при одновременном расширении участия женщин в социальной и экономической жизни их стран.

Эти пять отобранных стран расположены в регионе, отличающемся самым низким в мире уровнем участия женщин в рабочей силе и экономической деятельности, несмотря на высокий уровень грамотности и достижения в сфере здравоохранения. Как показывает наше исследование, эта парадоксальная ситуация объясняется социальными нормами, институциональными барьерами и дискриминацией, закрепленными в многочисленных правовых системах. В результате доступ женщин к экономическим возможностям в этом регионе особенно затруднен.

В 2014 году
170 проектов
в области
устойчивой
энергетики



ПРОЕКТ

Активизация использования солнечной энергии

СТРАНА

Иордания

В Иордании растет спрос на электроэнергию, но несмотря на наличие у страны огромного потенциала в области освоения солнечной энергии, она по-прежнему импортирует 97% потребляемых ею энергоресурсов

В 2014 году мы придали мощный импульс развитию сектора возобновляемой энергетики в Иордании, инвестировав в четыре проекта строительства солнечных электростанций в общей сложности 75 млн. долл. США (62 млн. евро в эквиваленте). Эти четыре электростанции

будут вырабатывать в совокупности 60 МВт крайне необходимой энергии из чистого и надежного собственного ресурса, что позволит уменьшить зависимость Иордании от дорогостоящих импортных углеводородов.

ЕБРР финансирует строительство и ввод в строй четырех солнечных фотоэлектрических станций на юге Иордании.

ГАРАНТИИ КАЧЕСТВА

Директивные документы и процедуры Банка, регулирующие нашу деятельность в экологической и социальной областях, продолжали обеспечивать в 2014 году высокий уровень гарантии качества благодаря проведению тщательных комплексных обследований и эффективному мониторингу проектов.

ДИРЕКТИВНЫЕ ДОКУМЕНТЫ В СФЕРЕ НАДЛЕЖАЩЕГО УПРАВЛЕНИЯ

В мае 2014 года наш Совет директоров утвердил внесение изменений в три важнейших директивных документа ЕБРР в сфере надлежащего управления: «Экологическую и социальную политику» (последнее обновление в 2008 году), «Правила процедуры Органа по рассмотрению жалоб в связи с проектами ЕБРР» (в редакции 2009 года) и «Принципы информирования общественности» (в редакции 2011 года).

К числу ключевых изменений, внесенных в «Экологическую и социальную политику», относились: уделение большего внимания проблемам прав человека; необходимость выявления и учета гендерных соображений на уровне проекта в соответствии со Стратегической гендерной инициативой ЕБРР; и включение в число главных приоритетов эффективного ресурсопользования, как это предусмотрено в нашей ИУР. Были пересмотрены закрепленные в Политике требования к реализации проектов в целях уделения повышенного внимания безопасности дорожного движения, благополучию животных и экологическим и социальным рискам, связанным с деятельностью товаропроводящих цепочек. Кроме того, в Политике были уточнены требования в отношении биоразнообразия и расширена концепция уязвимости, которая теперь конкретно включает гендерную идентичность и сексуальную ориентацию.

В соответствии с пересмотренными «Принципами информирования общественности» мы будем публиковать на нашем веб-сайте оценки экологического и социального воздействия; готовить резюме проектов для более широкого круга операций и представлять в них более полную информацию об экологическом и социальном воздействии; а также включать в резюме проектов оценку проектов государственного сектора с точки зрения их

воздействия на переходный процесс.

Пересмотренные «Правила процедуры Органа по рассмотрению жалоб в связи с проектами» позволяют обращаться с инициативой по разрешению проблем отдельному лицу и (или) группе лиц, имеющим не только экономические, но и социальные и культурные интересы в районе, затронутом проектом Банка. Жалобы с просьбой провести проверку соблюдения установленных норм теперь могут подаваться в течение двух лет после окончательного погашения кредита, выхода из акционерного капитала или закрытия проекта.

ИНДЕКС УСТОЙЧИВОСТИ ФИНАНСОВОГО ПОСРЕДНИЧЕСТВА

В июне 2014 года мы опубликовали Индекс устойчивости финансового посредничества ЕБРР (ИУ), с тем чтобы помочь финансовым учреждениям из числа наших партнеров разобраться в том, как они реагируют на проблемы в области обеспечения устойчивости и насколько последовательно они действуют при их решении. Этот индекс позволит финансовым посредникам (ФП) периодически проводить самооценку и, возможно, сравнительный анализ достигнутого ими прогресса в деле принятия эффективных мер по регулированию рисков, связанных с устойчивостью. ИУ также даст нам возможность проводить сравнительный анализ результатов деятельности ФП в этой области в разные моменты времени и отслеживать прогресс на уровне портфеля проектов. В настоящее время ИУ используют свыше 250 ФП, являющихся нашими партнерами.

ОХРАНА ЗДОРОВЬЯ И БЕЗОПАСНОСТИ НА ПРОИЗВОДСТВЕ

В 2014 году обеспечение охраны здоровья и безопасности на производстве продолжало оставаться одним из ключевых факторов, учитываемых нами в ходе комплексных

обследований, мониторинга, технического сотрудничества и международного партнерства, что отражает сохранение в странах, где мы работаем, а также в других странах с формирующимися рынками серьезных вызовов в этой области.

ВОЗГЛАВЛЯЯ МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ ОХРАНЫ ЗДОРОВЬЯ И БЕЗОПАСНОСТИ НА ПРОИЗВОДСТВЕ

Обеспечение охраны здоровья и безопасности на производстве постоянно входит в число серьезных проблем практически во всех странах с формирующейся рыночной экономикой, и решение этой задачи по-прежнему требует тесного и эффективного сотрудничества и партнерства как среди участников процесса финансирования развития, так и с другими ключевыми заинтересованными сторонами. В ноябре 2014 года мы принимали у себя первое в истории заседание Рабочей группы по гигиене и безопасности труда, сформированной одним из учреждений по финансированию развития. Представители 13 организаций приняли участие в этом заседании, чтобы обсудить общие проблемы в области безопасности, поделиться информацией и определить точки действенного вмешательства в ходе разработки и мониторинга проектов.



С полной версией «Отчета ЕБРР о деятельности в области устойчивого развития за 2014 год» можно ознакомиться на нашем веб-сайте: sr-ebrd.com

В 2014 году

**мобилизовано
370 тыс. евро
на проведение оценок
положения в области
охраны здоровья и
безопасности на
производстве**



ПРОЕКТ
Обеспечение безопасных условий
работы в водоканальном секторе

СТРАНА
Румыния

Как показывает опыт, наибольшие риски для безопасности на производстве возникают на этапе строительства в рамках финансируемых Банком проектов, особенно в секторе инфраструктур. Это объясняется временным и мобильным характером строительных работ, требованиями сократить расходы, недостаточным обеспечением соблюдения норм и минимальной независимостью инспекций и мониторинга в сфере охраны здоровья и безопасности на производстве.

Наша работа по обеспечению безопасности на производстве в 2014 году включала в качестве одного из приоритетов операции в Румынии, где мы в настоящее время участвуем в софинансировании совместно с Европейским союзом большого числа проектов модернизации и ремонта систем водоснабжения и водоотведения. За период с января по апрель 2014 года мы организовали по линии технического сотрудничества при поддержке Специального фонда акционеров ЕБРР семинары по вопросам рисков для охраны здоровья и безопасности на производстве и безопасных методов работы при проведении земляных работ в Клуж-Напоке, Питешти и Галаце. Наша цель заключается в наращивании потенциала в области управления деятельностью в сфере охраны безопасности труда для защиты водоканальных предприятий, муниципалитетов, подрядчиков и субподрядчиков.

ПРОЕКТ
Повышение благополучия животных
и биобезопасности

СТРАНА
Украина

Благополучие животных и биобезопасность – это темы, которыми мы начали заниматься совсем недавно. Пересмотр «Экологической и социальной политики» дал нам возможность четко определить наш подход. Одним из примеров нашей работы является предоставление украинской свиноводческой компании «Нива Переяславщины» («Нива») кредита на сумму 30 млн. долл. США (25 млн. евро в эквиваленте). Этот кредит предназначен для финансирования не только расширения операций «Нивы» по разведению свиней, ее мясоперерабатывающих мощностей и зерновых складов, но и для приобретения новых земельных участков и закупок самой современной сельхозтехники.

Указанные инвестиции будут способствовать не только внедрению современных методов ведения сельского хозяйства на Украине, но и переходу всех свиноводческих хозяйств «Нивы» на стандарты Европейского союза в области благополучия животных, которые значительно превосходят требования украинского законодательства. Это позволит «Ниве» стать национальным эталоном в вопросах благополучия животных, обеспечения биобезопасности и соблюдения природоохранных норм.



В 2014 году ФАО начала реализацию программы технического сотрудничества для предотвращения вспышки африканской чумы свиней – вирусного заболевания, которое грозит распространиться на всю территорию Украины.

ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ

Наша приверженность делу обеспечения устойчивого развития предусматривает уделение повышенного внимания проведению открытого и всеохватного диалога с широким кругом внешних заинтересованных сторон. Мы активно привлекаем гражданское общество к участию в выполнении мандата Банка по содействию переходу стран, уважающих принципы демократии и плюрализма, к рыночной экономике.

ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ С ГРАЖДАНСКИМ ОБЩЕСТВОМ В 2014 ГОДУ

В 2014 году мы продолжали активно взаимодействовать с организациями гражданского общества (ОГО) в странах, в которых мы осуществляем свои инвестиции, путем проведения информационно-пропагандистских мероприятий, диалога и консультаций в связи с разработкой директивных документов, стратегий и проектов Банка. Этот год также ознаменовался важными изменениями в нашей работе с гражданским обществом. Мы выдвинули новую инициативу – Механизм по наращиванию потенциала гражданского общества, – предусматривающую повышение уровня осведомленности и усиление потенциала ОГО, затрагиваемых конкретными проектами ЕБРР, активизацию диалога с государственными ведомствами и оказание помощи в установлении более тесных партнерских связей между Банком и гражданским обществом.

В 2014 году в ЕБРР было зарегистрировано более 2 700 ОГО, и свыше 380 представителей гражданского общества приняли участие в организованных нами 23 тематических совещаниях.

МЕХАНИЗМ ПО НАРАЩИВАНИЮ ПОТЕНЦИАЛА ГРАЖДАНСКОГО ОБЩЕСТВА

В 2014 году отдел по взаимодействию с организациями гражданского общества (ОВОГО) завершил проведение пилотного этапа Механизма по наращиванию потенциала гражданского общества – новой инициативы, призванной обеспечить дальнейшую активизацию нашего и без того интенсивного взаимодействия с гражданским обществом. Цель этого механизма заключается в повышении уровня осведомленности, углублении технических знаний и наращивании организационного потенциала, а также в развитии навыков информационно-пропагандистской работы и управления проектами у действующих на

местном уровне групп и организаций гражданского общества. Эти ОГО подвергаются прямому или косвенному воздействию инвестиционных проектов ЕБРР или его инициатив по налаживанию диалога с государственными ведомствами.

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Мы активно участвуем в осуществлении международных инициатив по обеспечению устойчивого развития и разработке соответствующей политики и продолжаем играть важную роль в усилиях международного сообщества по борьбе с изменением климата. Президент ЕБРР Сума Чакрабартти участвовал в состоявшемся в сентябре 2014 года в Нью-Йорке Саммите Организации Объединенных Наций по климату и принял приглашение войти в состав консультативной группы по инициативе ООН «Устойчивая энергетика для всех», цель которой заключается в модернизации энергоснабжения и поощрении устойчивого энергопотребления. Что касается наших обязательств в рамках инициативы «Устойчивая энергетика для всех», взятых на Конференции «Рио+20» в 2012 году, то мы превысили собственный целевой показатель выделения на конец 2014 года 8 млрд. долл. США (7 млрд. евро в эквиваленте) на 1,4 млрд. долл. США (1,2 млрд. евро в эквиваленте).

Кроме того, в октябре Президент ЕБРР Сума Чакрабартти принял участие в работе Всемирного форума «зеленого роста» в Копенгагене, где обсуждались вопросы инвестирования в низкоуглеродное будущее и устойчивое развитие городов. Делегация ЕБРР также участвовала в Конференции ООН по изменению климата, состоявшейся в декабре в Перу, в рамках подготовки к проведению в 2015 году конференции в Париже, на которой страны, как ожидается, примут всеобщее соглашение по климату, имеющее обязательную силу.

Можно ожидать, что 2015 год станет водоразделом в процессе обеспечения устойчивого развития благодаря ожидаемому утверждению целей ООН в области устойчивого развития и проведению в декабре в Париже двадцать первой Конференции сторон Конвенции об изменении климата. ЕБРР по-прежнему преисполнен решимости обеспечить успешное проведение этих процессов и сыграть должную роль в реализации их итогов в странах, в которых мы осуществляем свои инвестиции.



С полной версией «Отчета ЕБРР о деятельности в области устойчивого развития за 2014 год» можно ознакомиться на нашем веб-сайте: sr-ebrd.com

Организации
гражданского общества

2 700 ОГО
зарегистрированы
в ЕБРР

Группа КырСЭФФ
рассчитывает потери
тепла в столице
Киргизской
Республики Бишкеке.



ПРОЕКТ

Наращивание потенциала в
области энергоэффективности

Согласно данным, подготовленным Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), уровень энерго- и углеродоемкости в Киргизской Республике в 8 раз превосходит средний показатель. Главными конечными потребителями энергоресурсов являются жилые здания, на долю которых приходится более половины совокупного энергопотребления в стране. Несмотря на растущий спрос на повышение энергоэффективности жилых зданий, удовлетворение этого спроса во многом зависит от качества монтажных работ.

СТРАНА

Киргизская Республика

При содействии аналитического центра «Энергетический центр Братиславы» мы приступили к осуществлению проекта по линии технического сотрудничества для оказания помощи в повышении энергоэффективности жилищного сектора Киргизской Республики. Этот проект частично финансировался по линии Механизма финансирования устойчивой энергетики для Киргизии (КырСЭФФ) – открытой ЕБРР кредитной линии, находящейся в ведении партнеров из числа местных банков и учреждений микрофинансирования, которые занимаются последующим кредитованием частного бизнеса и домохозяйств на цели повышения энергоэффективности.

НАГРАДЫ ЕБРР ЗА УСПЕХИ В ОБЛАСТИ УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ В 2014 ГОДУ



С полной версией «Отчета ЕБРР о деятельности в области устойчивого развития за 2014 год» можно ознакомиться на нашем веб-сайте: sr-ebrd.com

Награды ЕБРР за успехи в области устойчивого развития ежегодно вручаются в знак признания достижений наших клиентов, которые превысили установленные нами требования к реализации проектов в отношении регулирования экологических и социальных вопросов, содействия повышению энергоэффективности или борьбы с изменением климата. Мы весьма гордимся успехами наших клиентов и высоким качеством номинантов и лауреатов.



КАТЕГОРИЯ НАГРАДЫ

Экологические и социальные результаты деятельности

КЛИЕНТ

«Garanti Bank» (Турция)

«Garanti Bank» разработал экологическую политику и сформировал специальную группу для решения задач устойчивого развития. Банк преисполнен решимости свести к минимуму экологическое воздействие своих собственных операций благодаря эффективному использованию ресурсов.

«Garanti Bank» также обеспечивает решение задач устойчивого развития в рамках своего кредитного портфеля, финансируя проекты, включающие экологические и социальные компоненты, и отклоняя, например, проекты, предполагающие торговлю опасными химическими веществами или их перевозку, а также проекты, способствующие перелову рыбы или оказывающие негативное влияние на состояние водно-болотных ресурсов.



КАТЕГОРИЯ НАГРАДЫ

Энергоэффективность и изменение климата

КЛИЕНТ

«BNP Paribas Bank Polska» (Польша)

«BNP Paribas Bank Polska» работает в Польше с 1990 года и активно продвигает идею финансирования устойчивой энергетики в этой стране. «BNP Paribas» был одним из первых партнеров созданного ЕБРР Механизма финансирования устойчивой энергетики в Польше (ПолСЭФФ), и на сегодняшний день его инвестиции по линии ПолСЭФФ обеспечивают экономию энергии в размере 50 512 МВт в год и ежегодное сокращение выбросов на 15 128 тонн CO₂.

Все операции «BNP Paribas» предусматривают кредитование устойчивой энергетики при одновременном соблюдении принципа социальной ответственности, и Банк успешно использует кредитные и лизинговые операции для обеспечения финансирования устойчивой энергетики на сумму 34,2 млн. евро в рамках 293 проектов, предусматривающих оказание поддержки малым и средним предприятиям.

Настоящий документ представляет собой сокращенный вариант «Отчета ЕБРР о деятельности в области устойчивого развития за 2014 год». С полной версией Отчета можно ознакомиться на нашем веб-сайте: sr-ebrd.com.

Отчет ЕБРР о деятельности в области устойчивого развития за 2014 год

Настоящий «Отчет о деятельности в области устойчивого развития» подготовлен в соответствии с требованиями Индикативных протоколов G3 Глобальной инициативы по отчетности (GRI) и приложения к ней, касающегося финансового сектора. Банк заявляет о том, что по уровню применения этих требований, с которыми можно ознакомиться по адресу: www.ebrd.com/gri, он относится к группе «В». По указанному адресу представлен и предметный указатель Инициативы.

Веб-сайт

www.ebrd.com
sr-ebrd.com

Редакционная группа

Составитель: Мартин Мак-Ки
Редакторы: Джейн Росс, Жанин Стюарт

Редакция русского текста

Эльдар Фотинов

Координация перевода

Наталья Бинерт

Корректурa русского текста

Ольга Шахова

Графическое оформление и подготовка к печати

luminous.co.uk

Дэн Келли

Бильд-редактор

Дермот Дурли

Печать

«Park Communications»



Отпечатано в Англии в типографии «Park Communications», осуществляющей программу экологически чистой утилизации отходов и макулатуры.

«Отчет о деятельности в области устойчивого развития» отпечатан на бумаге «Vision Superior». Используемая в настоящем продукте целлюлоза отбелена с помощью бесхлорного процесса, чернила изготовлены на основе растительного масла и экологически безвредны. Бумага «Vision Superior» сертифицирована Лесным попечительским советом возобновляемых лесов и является бескислотной.

Типография «Park Communications» является сертифицированной по системе EMAS компанией, ее система экологического менеджмента сертифицирована по ИСО 14001.

Все права охраняются. Запрещается полное или частичное воспроизведение или передача настоящего издания в любом виде или любыми средствами, включая фотокопирование и любую электронную форму, без письменного разрешения правообладателя. Такое письменное разрешение необходимо получать и для введения настоящего издания полностью или частично в какую бы то ни было систему хранения информации. Заявки на такое разрешение направляйте по адресу: Head, Long-term Communications Output, Communications, EBRD, One Exchange Square, London EC2A 2JN, Соединенное Королевство, или по электронной почте: permissions@ebrd.com.

Европейский банк реконструкции и развития
One Exchange Square London EC2A 2JN Соединенное Королевство
Тел.: +44 20 7338 6000 Факс: +44 20 7338 6100
Запросы на получение публикаций: pubsdesk@ebrd.com

SR-EBRD.COM

**ОТЧЕТ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
В ОБЛАСТИ УСТОЙЧИВОГО
РАЗВИТИЯ ЗА 2014 ГОД**



**Европейский банк
реконструкции и развития**